

04/12/2026



CHRIST AND BIBLE- CENTERED MISSION

基督為中心 - 主道為經緯

馬利蘭中華聖經教會
洛城堂 4414 Muncaster Mill Road, Rockville, Maryland 20853
蓋城堂 18757 N. Frederick Ave., Gaithersburg, MD 20879
Tel: 301-924-4855 • Church Website: www.cbcm.org

中文堂主日實體/網上敬拜

洛城國語堂主日, 上午九時三刻

在讚美中敬拜

耶穌, 耶穌; 我的救贖者活著; 我拿甚麼獻給祢

序樂/宣召
陳雲海弟兄
李佳璇姊妹
祈禱/榮耀頌
謝瑞翰長老
劉傳章牧師

在禱告中敬拜

在話語中敬拜

在聆聽中敬拜

讀經: 路加福音 2:36-38
信息: 「現在已經八十四歲」

三一頌/祝福/歡迎/報告

洛城粵語堂主日, 上午九時三刻

讚美/祈禱/奉獻

響應; 萬有都歸你; 有福的確據

詩班獻詩: 十架蔭下

歡迎與報告

讀經

希伯來書 12:2; 腓立比書 2:6-11

信息

「從羞恥到榮耀」

大綱: 1. 我們的羞恥成爲主耶穌的羞恥

2. 主耶穌的榮耀成爲我們的榮耀

回應詩歌: 唯獨在基督裡

祝福

講員: 程德鵬牧師 傳譯: 蕭曾穎怡姊妹 領會/領詩: 饒承宗執事 司琴: 唐周明慧姊妹

蓋城國語堂主日, 上午十一時半

在宣召中敬拜

在讚美中敬拜

頌讚耶穌聖名; 萬民同來敬拜; 向萬邦傳福音

序樂/宣召
江明億執事
蒲柯碧茶師母
祈禱/榮耀頌
趙明弟兄
蒲介珉牧師

在禱告中敬拜

在話語中敬拜

在聆聽中敬拜

讀經: 希伯來書 11:13-16
信息: 「永恆的財富(三): 這世界非我家」

三一頌/歡迎/報告

本月金句: 「你賜給我的榮耀, 我已經賜給了他們, 使他們合而爲一, 像我們合而爲一。我在他們裡面, 你在我裡面, 使他們完完全全合而爲一, 讓世人知道你差了我來, 並且知道你愛他們, 好像愛我一樣。」

約翰福音 17:22-23 (引自新譯本)

English In-Person/Online Sunday Worship Services

Gaithersburg – English

10:00 AM

Call to Worship Paul Tseng

Singspiration Carol Tseng

Message Minister Felix Chiu

“God's Ways Are Better Than Man's Ways”

- Acts 6:8-7:60

Doxology & Benediction

Welcome & Announcements Paul Tseng

Rockville – English/Youth

11:20 AM

Call to Worship Dorothy Lau

Singspiration

Message Pastor Steve Eatmon

“Stephen: Sold Out for God”

- Acts 6:8-7:60

Response Song

Welcome & Announcements Pastor Steve Eatmon

Closing Prayer

Monthly Scripture: “The glory that you have given me I have given to them, that they may be one even as we are one, I in them and you in me, that they may become perfectly one, so that the world may know that you sent me and loved them even as you loved me.”

John 17:22-23 (ESV)

教會動態

1. 長老會: 劉華仁長老和曾慶邦長老在教會多年忠心與謙卑的服事後, 已於 2025 年底榮休. 誠邀弟兄姊妹於 4/26 週日下午 1:30 至 2:30, 在洛城堂交誼廳, 一同向這兩位親愛且忠心的長老表達感謝與敬意.
2. 2026 教會通訊錄:
 - (1) 紙本通訊錄將於今日及 4/19 派發: 洛城堂於主日上午 11:00-11:30 在會客室派發; 蓋城堂於主日敬拜後派發. 凡通訊錄內有登記姓名者, 每戶可領取一份.
 - (2) 網上通訊錄請使用「名字.姓」及「密碼」, 登入 www.cbcm.org → 會員專區 → 教會通訊錄.
 - (3) iCBCM 通訊錄 App 已推出及更新 (2.5.25 版本), 方便會友隨時查詢教會聯絡資料及自行上傳照片, 歡迎下載使用. 如需重設帳號或協助上傳照片, 請電郵至 Ellen.Lei@cbcm.org 或黃江甯弟兄 kiang-ning.huang@cbcmgroups.org. 有關 App 功能、使用說明及照片要求等詳情, 請參閱夾頁.此通訊錄僅供會眾彼此聯絡之用, 請勿外傳或作商業用途.

3. 財政部:

經常費	奉獻收入	支出	餘額/負額
2026 年第一季	\$ 581,739	(\$666,180)	(\$84,441)

4. 蓋城堂: 感謝神! 上主日援助烏克蘭美食義賣共籌得 \$1,910, 加上網上為 BCM 烏克蘭事工奉獻 \$5,100, 總計 \$7,010. 所有款項將用於今年暑假於烏克蘭 Bucha 舉辦的兒童夏令營及當地教會修繕需要. 感謝讚美主, 榮耀歸於神, 也感謝眾弟兄姊妹與同工的參與與支持!
5. 兒童部:
 - (1) **遊樂場更新**: 遊樂場翻新工程已開始, 內容包括移除樹木及安裝圍欄. 整個工程預計需時 2-4 週, 視天氣及相關許可而定. 施工期間, 請勿進入警戒線範圍或以任何方式干擾工程工. 感謝大家的理解、支持與配合!
 - (2) **VBS 籌備會議**: 誠邀所有同工參加 4/18 週六上午 9:30 至 10:30 於 B03/05 教室舉行的 VBS 籌備會議! 會後 (10:30-12:00) 亦歡迎留下來協助佈置團隊, 一同繪製動物道具. 現場備有早餐及點心, 歡迎踴躍參加! 請點擊 [此鏈結](#) 報名.
 - (3) **孩童奉獻禮**: 將於母親節主日 (5/10) 在各堂舉行. 孩童奉獻禮讓父母在眾人面前立志, 按神的真理與愛養育兒女, 並在教會的禱告與支持中將孩子交託給主. 若您有心意參與, 請聯繫您會堂的牧師以獲取更多資訊. 請遞交 [報名表](#) 至 children.dept.deacons@cbcm.org. 截止日期: 4/26.
6. 50 週年籌備委員會: 為慶祝教會成立五十週年, 我們於今年每兩個月舉辦一次訪談時段, 製作特別紀念影片, 誠邀弟兄姊妹踴躍參加!
四月的訪談開放時段為: 蓋城堂 4/19 主日於大禮堂.
歡迎大家前來分享: (1) 如果用 1-3 個詞形容 CBCM, 你會怎麼說?
(2) 你覺得 CBCM 和其他地方有什麼不一樣?
請預留以下訪談日期: 洛城堂 6/7, 8/2, 10/4, 及蓋城堂 6/21, 8/16, 10/18.
註: 並非所有錄製的影片都會被採用.
7. 關懷部:

- (1) 自今日起, 每週主日下午 1:15-1:45 於交誼廳入口設置「長者服務台」, 協助解決使用手機或電腦所遇到的困難.
- (2) 4/19 主日下午 1:15-1:45, 於交誼廳舉行植物交換活動, 詳情請參夾頁.

洛城中文堂 (國/粵語)

1. 國語堂主日早禱會: 上午 9 時, B03/05 課室.
2. 國語堂週三禱告會: 晚上 8 時網上, 請聯絡蔣牧師 edward.jiang@cbcm.org.
3. 春季國語主日學: 「但以理書」、「希伯來書」、「舊約背景」、「會員和受洗班」、「主日福音班」及「慕道班»: 上午 11:30
4. 粵語堂主日早禱會: 上午 9 時在 B01 課室及網上, 聯絡梁鄭傳嬌姊妹 rebecca.leung@cbcmgroups.org.
5. 粵語堂負責排桌椅: 3 月份至 5 月份, 請粵語堂的弟兄姊妹於敬拜後在交誼廳幫忙排午餐桌椅.
6. 春季粵語主日學: 「現代教會歷史」、「從尼希米記看大時代的事奉」及「慕道班»: 上午 11:30.
7. 洛城國語堂培靈會: 於 4/25-26 週六/日舉行. 講員: 吳榮淦牧師, 主題: 「苦難、恩典、使命 - 啓示錄的七印、七號、七碗」.
週日下午設有主日學老師培訓 (開放給所有弟兄姊妹):
 - 1) 「旁門還是正道? - AI 時代的讀經、研經、釋經與講經」
 - 2) 「當 AI 走進家門 - 親子溝通加溫或降溫?」報名將於下週開始開放, 請弟兄姊妹預留時間踴躍參加. 如有問題, 請聯絡梅笑宇執事 xiaoyu.mei@cbcmgroups.org
8. 今年首次粵語廣福外展聚會: 於 5/2 上午 9 時至下午 2 時舉行, 主題為《兩代情 - 在愛中彼此成全》, 由呂宗榮博士主講. 歡迎弟兄姊妹邀請未信主的朋友及其家人一同參與. 當天將於教會集合, 前往 Lake Needwood 踏青, 隨後返回教會, 參加遊戲、詩歌、主題講座及午餐. 報名請聯絡 Noel Peng (301-924-4855 x 102) 或掃描海報二維碼, 截止日期為 4/29. 詳情請參閱夾頁.

蓋城中文堂 (電話 301-216-9598)

1. 週三禱告會: 晚上 8 時在網上
2. 晨禱: 週一至週五上午 8 時, 在網上, 一起學習用神的話語禱讀, 請聯絡蒲牧師 christopher.poh@cbcm.org.
3. 春季成人主日學: 「使徒行傳」, 上午 10 時
4. 兒童部:
 - (1) 幼兒至國小生: 週日上午 10:00, Room 224

(2) 兒童主日學: 週日上午 11:30, 幼兒班 Room 101, 幼稚園及學前班 Room 224, 國小一年級至五年級班 Room 226

2026 年 4 月 12 日國語堂主日福音慕道班

感謝主, 上週主日(04/05/2026)福音班有 2 位(實體)慕道友, 慕道班沒有慕道友出席. 傳福音是教會增長的第一線, 一個真正重生得救的基督徒, 傳福音是他(她)的責任、福份與感恩的回應. 如經上所記: 「報福音傳喜信的人, 他們的腳蹤何等佳美!」(羅 10: 15). 請弟兄姊妹繼續為福音事工代禱, 積極地邀請親友、鄰居、同事來參加主日實體或網上的福音外展.

(1) 福音班 (11:25 AM-12:30 PM)

實體教室: B10 / Teams 教室: 每主日上午 11:25 [請點擊此處登入](#).

「回首百年殉道血」- 義和團時受害的宣教士的見證 (福音短片)

十九世紀末到二十世紀初, 許多西方宣教士離鄉背井, 飄洋過海, 來到生活艱苦, 敵對洋人的中國, 他們唯一的目的, 就是將耶穌基督救贖的福音, 帶給中國人. 在清朝末年(西元 1900 年)義和團事件裏, 被殺害的宣教士多達六百多人, 究竟是什麼力量, 驅使他們在這塊陌生的土地上, 前仆後繼, 甚至為主殉道? 誠如耶穌基督所說的: 「一粒麥子不落在地裡死了, 仍舊是一粒; 若是死了, 就結出許多子粒來。」(約 12:24). 他們為主所流的血, 所擺上的, 對我們的生命有何關連? 本週主日福音班, 我們將分享《回首百年殉道血講座》. 此講座共有二十三集, 追思與回顧為主殉道的宣教士, 此次將分享第二集: 中國內地會護士米姑娘.

*** 福音短片後, 宣建華, 宣楊冰夫婦將分享生命見證 ***

(2) 慕道班 (實體教室: B06, 11:30 AM-12:30 PM)

「基要真理答疑」(教師: 黃江甯弟兄) - 歡迎對真理要進一步問答者參加.

Meetings this week 本週聚會: www.cbcm.org

Tuesday 週二 4/14

- Rockville: Pilgrim Mandarin Women's Bible Study, 9:30 AM, online meeting
洛城堂: 天路國語婦女查經, 上午 9:30, 網上聚會, 聯絡 pilgrim@cbcmgroups.org

Wednesday 週三 4/15

- Rockville: Kindness Mandarin Women's Bible Study, 10 AM, online meeting
洛城堂: 恩慈國語婦女查經, 上午 10 時, 網上聚會, 聯絡 kindness@cbcmgroups.org

- Rockville: English Young Adult Large Group, 7-9 PM, Visitors' Lounge
洛城堂: 英語青年大組, 晚上 7 至 9 時在會客室
- Gaithersburg/Rockville: Mandarin Prayer Meeting, 8 PM, online meeting
蓋城堂/洛城堂: 國語堂禱告會, 晚上 8 時, 網上聚會
- Gaithersburg: Tong Xing Mandarin Fellowship, 10 AM, online meeting
蓋城堂: 同行國語團契, 上午 10 時, 網上聚會, 聯絡 tongxing@cbcmgroups.org

Thursday 週四 4/16

- Rockville: Community Center Activity, 10 AM, online meeting
洛城堂: 社區中心活動, 上午 10 時, 網上聚會, 聯絡 community.center@cbcmgroups.org
講員: 王茂興長老

Friday 週五 4/17

- Rockville: Teens Group – “Moral Boundaries”, 8 PM, in Chapel
洛城堂: 少年團契 - 「道德界線」, 晚上 8 時, 在副堂
- Rockville: Children's Awana, 7 PM, at church
洛城堂: 「兒童 Awana」, 晚上 7 時, 在教會
- Rockville: Faithful and Young Mandarin YA Bible Study (7:30 PM, B09, except prayer meeting)
洛城堂: 飛揚國語青年查經, 晚上 7:30 在 B09 課室 (除每月月禱會外), 聯絡 faithful.young@cbcmgroups.org
- Gaithersburg: Children's and Teens' Awana, 7:30 PM, at church
蓋城堂: 「兒童及少年 Awana」, 晚上 7:30 在教會
- Gaithersburg: Hua-Sheng Fellowship, 8 PM, in-person
蓋城堂: 華盛團契, 晚上 8 時, 實體聚會, 聯絡 huasheng@cbcmgroups.org

Pastoral & Church Staff Out and About This Week 牧者、教會同工行蹤

- Global Outreach & Women's Minister, Isabel Lee, will attend missions meetings.
全球外展與婦女事工李貝文傳道將參加宣教會議。

Congratulations 恭賀:

- Congratulations to Peng and Suki Yang (Rockville Cantonese) on the birth of their daughter, Eunice, on 4/10.
恭賀楊鵬, 楊雷淑英夫婦 (洛城粵語堂) 於四月十日蒙神賜一女兒, 取名詩雅, 母女平安。

GENERAL ANNOUNCEMENTS

1. BOE: Elder George Liu and Elder Paul Tseng retired at the end of 2025 after many years of hard work and humble service. Come show your appreciation to these two dear and faithful Elders with us on Sunday, 4/26 from 1:30 PM to 2:30 PM, at our Rockville Campus Fellowship Hall.
2. 2026 Church Directory:

- (1) Printed directories will be distributed on TODAY and 4/19: at the R-campus from 11:00–11:30 AM at the Visitors’ Lounge, and at the G-campus after the worship service. Each household listed in the directory may receive one copy.
- (2) For the online directory, please log in using “[FirstName].[LastName]” and your password at: www.cbcm.org > Members Only > Church Directory.
- (3) The iCBCM App new version (2.5.25) is available for convenient access to church contacts. Please download from both the App Store and Google Play. If you need help to login or upload the photos, please contact Ellen Lei at ellen.lei@cbcm.org or Kiang-Ning Huang at kiang-ning@cbcmgroups.org. See the insert for details.

This directory is for internal and personal use only. Please do not share, post, or use it for any commercial purposes.

3. Finance Dept.:

General Fund	Offering Received	Expenses	Deficit/Surplus
2026 1st quarter	\$581,739	(\$666,180)	(\$84,441)

4. Gaithersburg Campus: Praise the Lord! Ukraine Aid Food Fair at G-Campus raised \$1,910. Together with \$5,100 in online donations to BCM’s Ukraine ministry, the total comes to \$7,010. All funds will support BCM’s children’s summer camp in Bucha, Ukraine, and local church repairs. Praise God and thank you to all who participated and supported!

5. Children’s Dept.:

- (1) **Playground Update:** The playground renovation has started, including tree removal and fence installation. The entire process will take 2-4 weeks, pending the weather and permit approvals. Do not enter the caution tape or gravel area to disturb construction in any way. Thank you for your support!
- (2) **VBS Kick-Off Meeting:** All helpers are invited to come to our kick-off meeting on Saturday, 4/18 from 9:30-10:30 AM in B3/B5. Please stay to help the decoration team paint animals from 10:30AM-12 PM that same day! Breakfast and snacks are provided. RSVP [HERE](#).
- (3) **Child Dedication** on Sunday, Mother's Day (5/10): Child Dedication gives parents the opportunity to publicly declare their commitment to raise their child in the truth and love of God, with the prayer and support of the church community. If you are interested in participating, please contact your congregational pastor for more information. Please submit the [application](mailto:children.dept.deacons@cbcm.org) to children.dept.deacons@cbcm.org by 4/26.

6. 50th Anniversary Planning Committee: CBCM will host bi-monthly interview sessions to create special videos throughout the year. All comers welcome! Our April interview at G is 4/19 in the Sanctuary. Come share 1) What 1–3 words would you use to describe CBCM, 2) What makes CBCM different from other places? Save the dates for future sessions: 6/7, 8/2, 10/4 at R Campus & 6/21, 8/16, 10/18 at G Campus. *Note: Not all videos recorded may be used!

7. Caring Dept.:

- (1) Starting TODAY, from 1:15–1:45 PM, a “For Seniors Help Desk” will be set up weekly at the entrance of the Fellowship Hall (R-Campus) to help resolve issues in using mobile phones & laptop computers.
- (2) On Sunday, 4/19, from 1:15–1:45 PM, a “Plant Exchange Event” will be held in the Fellowship Hall (R-Campus). Please refer to the flyer for more details.

ROCKVILLE ENGLISH (RE) MINISTRIES

1. Spring Quarter English Sunday School Classes: 9:45 AM, "The Gospel and Wealth: A Call to Grace-Driven Stewardship and Generosity" in B11/13, and "Out of the Salt Shaker and Into the World" in B15.
2. "Membership Class (Baptism/Transfer)" in B09.
3. Teens' Sunday School Class: 9:45 AM, "Gospel of Mark", 6th-8th Grade in B03/05, 9th-12th Grade in B07.
4. Children's Worship: 9:45 AM, in Chapel.
5. SALT FELLOWSHIP: Join us for breakfast, fellowship, and prayer on Saturday, 4/18 @ 9:30 AM at Amy Lee's home. Our host, Amy Lee, will share her experiences of deepening her faith through missions. To learn more or to subscribe to the SALT listserv, email Susan Lu at susan.lu@cbcmgroups.org.
6. LIGHT Men's Ministry: It will resume monthly meetings. Saturday 4/18, from 9:30-11:30 AM. We encourage the men to come to Room B15 for breakfast and fellowship. We will start going through the "Better Man Series" and learn how men were created to be world shakers. We were not created to shrink back into the world's mold but to step forward in courage into the plan that God has for us. Learn about biblical character and courage is for a man of God. Contact: Pastor Steve steve.eatmon@cbcm.org.
7. Eben Ezer Fellowship: On Sunday, 4/19, the Eben Ezer Fellowship will have George Yu share a talk titled "Silent Love," which is based on his ministry to the deaf. All are welcome. Lunch fellowship begins at 12:30 PM in Room B11/13. Please bring your own lunch. George will begin his sharing promptly at 1:30 PM. Please bring a nut-free dessert to share! If you have any questions about this meeting, please email ebenezer@cbcmgroups.org.

GAITHERSBURG ENGLISH (GE) MINISTRIES

1. Spring Quarter Adult Sunday School: 11:30 AM, "God's Church on the Move - The Book of Acts" in Room 210.
2. Children's Dept.:
 - (1) Toddlers to 5th grade: 10 AM, Room 224
 - (2) Children's Sunday School: 11:30 AM, Toddlers class in Room 101, K & Pre-K in Room 224, 1st to 5th Grade in Room 226.
3. GE fellowship: Will meet on Saturday, 4/18, 4:30 PM with a potluck dinner afterward. Please sign up [here](#) and contact Michael Lim if you are interested in hosting.

The iCBCM app is a mobile directory tool developed for members of the Chinese Bible Church of Maryland (CBCM) to conveniently look up church contacts. It requires user authentication, supports English, Traditional Chinese, and Simplified Chinese, and is available on both the [App Store](#) and [Google Play](#).

KEY FEATURES AND DETAILS INCLUDE:



DIRECTORY ACCESS: Allows members to search for church members using names (last/first).

AUTHENTICATION: Users must enter a username and password to log in or access the app as a guest.

FUNCTIONALITY: It includes search capabilities and a settings menu to adjust access information and language.

RECENT UPDATES: The app was updated in 2026 (version 2.5.25) to fix login text visibility issues and expand search keywords to include alias/maiden names.

Church attendees may submit family photos in any size; however, the recommended dimensions are **1920×1080 in JPG format**. Please leave space on the left and right sides, keeping the subjects centered. This will ensure the photo displays well in both landscape and portrait orientations on mobile devices. Please refer to sample picture on the right for guidance.



For privacy considerations, church members may also choose to use AI-generated or AI-enhanced family photos. Please refer to the picture on the right for an example.



If you need help to:

- Reset your login name and password for iCBCM, please email **Church Directory** (church.directory@cbcm.org)
- Upload your photos in iCBCM, please email **Ellen Lei** (ellen.lei@cbcm.org) or **Kiang-Ning Huang** (kiang-ning.huang@cbcmgroups.org)

iCBCM 應用程式是一個為馬利蘭中華聖經教會會友開發的行動通訊錄工具，方便查詢教會聯絡資料。此應用程式需要使用者身份驗證，支援英文、繁體中文和簡體中文，並可在App Store和Google Play下載使用。

主要功能與細節包括：



通訊錄查詢：

允許會友透過姓名搜尋教會成員。

身份驗證：

使用者必須輸入帳戶與密碼登入，或以訪客身分進入應用程式。

功能：

提供搜尋功能，以及設定選單，用於調整存取資訊與語言設定。

近期更新：

本應用程式已於 2026 年（版本 2.5.25）完成更新，修正登入文字顯示問題，並擴充搜尋關鍵字，新增支援別名及婚前姓名搜尋

教會會眾可以提交任何尺寸的家庭照片；但建議使用**1920×1080**的JPG格式。請在照片左右兩側預留空間，並將人物置中。這樣可確保照片在行動裝置上無論橫向或直向顯示時都有良好的效果。請參考右側的範例圖片作為指引。



基於**隱私考量**，教會會友也可以選擇使用AI生成或AI處理過的家庭照片。請參考右側圖片作為示例。



如果您需要

- 重設 iCBCM 的登入帳戶與密碼，請送電子郵件至教會通訊錄 (church.directory@cbcm.org)
- 在 iCBCM 中上傳照片，請發送電子郵件至 Ellen Lei (ellen.lei@cbcm.org) 或黃江甯弟兄 (kiang-ning.huang@cbcmgroups.org)

FOR SENIORS

HELP



FELLOWSHIP HALL 交誼廳

1:15-1:45PM EVERY SUNDAY

DESK

長者服務台

To help resolve issues in using mobile phones & laptop computers

協助解決使用手機或電腦所遇的困難



Caring Department Invites You to CBCM's Plant Sharing Event!

Spreading God's Love & the Joy of Gardening

Goals:

- To share the fun and experience of growing vegetables and flowers
- To build relationships among brothers and sisters of all ages from different congregations

Dates: Sunday, April 19, 2026

Time: 12:35pm-1:15pm in the Fellowship Hall

Plant drop off: from 9:35-11:25am in the main lobby, look for the tables labeled for flowers or vegetables and place the plants accordingly.

What to Do:

1. Start sowing seeds at home in cups of soil! Label what you're growing (type of flower or vegetable, annual/perennial, full/partial sun, etc.).
2. Bring healthy plant seedlings to share with others and place them in a shoebox-sized container with your name on it.
3. Pick up new plants for yourself and feel free to ask or answer gardening questions with those you meet!
4. Please contact Anita Wong (anita.wong@cbcmgroups.org) with the names of plants you want to share and/or any questions you may have.



關懷部誠摯邀請您參加CBCM植物交換活動！
傳播上帝的愛和園藝的樂趣

目標：

• 分享種植蔬菜和花卉的樂趣和經驗 • 建立來自不同年齡層的兄弟姐妹之間的關係

日期：4/19

時間：下午12:35-1:15 交誼廳

植物放置：於早上9:35-11:25 在大堂，找到標有鮮花或蔬菜的桌子，並放置你的植物盒。

活動細節：

1. 開始在家裡的土杯中播種種子！標記您正在種植的植物的名稱，一年生/多年，充足或部份陽光等
2. 把健康的植物幼苗放在一個鞋盒大小的盒內。把鞋盒註上你的姓名。
3. 在交換植物的時段，為自己挑選新植物，並在那些你遇見的人，隨意詢問或回答園藝問題。

請把你要分享的植物名稱，或若有問題，聯繫 Anita Wong (anita.wong@cbcmgroups.org)。

兩代情 - 在愛中彼此成全

5月2日 週六
上午九時至下午二時

Lake Needwood
郊遊

詩歌、遊戲
心理健康講座

提供午餐

心理健康講座主講嘉賓：呂宗榮博士

馬里蘭州註冊心理治療師，擁有富勒神學院臨床心理學博士學位。他曾服務於洛杉磯亞裔社區心理健康診所、香港中國神學研究院及香港基督教輔導中心。現任蒙福中心心理健康事工主任，致力推動華人社群之心理健康與整全關懷。

馬利蘭中華聖經教會粵語堂

4414 Muncaster Mill Road, Rockville, 20853

報名請聯絡 Noel Peng
電話：301-924 4855 x 102

或掃碼報名



European Campus Ministry, Germany 歐洲校園事工，德國

Ministry: Würzburg Chinese Fellowship 事工：維堡華人基督徒團契

- ◆ Minister Chou from ECM served at the Würzburg Fellowship in Germany for nearly three months at the end of last year. She is currently applying for a visa to return for long-term ministry, and the review is in its final stages. Please intercede for her, that she may successfully obtain her visa to return to Germany; also pray for her physical and mental health, travel safety, and for her to find suitable housing locally.
- ◆ Gary & Amy Huang will be serving in Würzburg, Germany for three weeks. During Minister Isabel's visit there, she will speak on "The Body of Christ" to the fellowship group in her Sunday message as they anticipate establishing a church plant in the future. Pray for travel mercies, health and stamina. May their ministry through sharing, visitation, or evangelism be filled with God's grace and blessings and become channels of God's blessing to local believers.
- ◆ Thanks be to the Lord, the Würzburg Fellowship has been consistently growing in both numbers and spiritual maturity, requiring a larger space. God recently moved a German church to allow them to use their facilities on Fridays, providing more classrooms for group Bible studies and separate classes for children. May the Lord continue to lead and bless them, so that the fellowship members may love one another and pursue their faith with one heart.
- ◆ 歐洲校園事工的周傳道去年底曾從台灣去德國維堡團契服事近三個月，她正在申請簽證回維堡長期服事，審查已在最後的階段。請為她代禱，能順利得到簽證返回德國；也為她身心健康、旅途平安和在當地找到適當的住處禱告。
- ◆ 黃心正夫婦將在德國維爾茨堡 (Würzburg) 服事三週。在李貝文傳道到訪期間，她將在主日敬拜中分享「基督的身體」的信息，幫助當地的團契思考未來建立教會來作預備。請為他們的旅途平安、身體健康及體力禱告。願他們透過分享、探訪或佈道的各樣服事，充滿神的恩典與賜福，並成為當地信徒得福的管道。
- ◆ 感謝主，維堡團契在人數和質量上一直都在成長，需要更大的場地，神最近也感動了一個德國教會讓他們在週五使用，有更多的課室，可以分組查經，孩童也可以分班教導。求主繼續帶領和祝福，讓團契的成員彼此相愛、同心追求。

Prayer For The Persecuted Church 為被逼迫的教會禱告 - www.barnabasaid.org

Christians in Saudi Arabia continue to face severe restrictions on worship. Converts from Islam live in fear of social ostracism, abuse, or even death at the hands of family members and former friends if their conversion becomes known. Pray that Christians in Saudi Arabia will remain strong in their faith and undeterred by these restrictions, keeping close to God despite the dangers they face for doing so.

沙烏地阿拉伯的基督徒在敬拜方面持續受到嚴格限制。由伊斯蘭改換成基督教的信徒生活在恐懼之中，一旦他們的信仰轉變被知曉，就會遭到社會排斥、虐待，甚至被家人和昔日的朋友殺害。請為沙烏地阿拉伯的基督徒禱告，求神使他們的信仰堅定不移，不受這些限制的影響，即使面臨危險，也要與神親近。

春季主日學班 Spring Quarter Sunday School Classes

洛城堂 Rockville	粵語 國語 11:30am	粵 (一): 現代教會歷史 - B11/13 粵 (二): 從尼希米記看大時代的事奉 - B15 粵 (三): 慕道班 - B14	國 (一): 但以理書 - B07 國 (二): 希伯來書 - B09 國 (三): 舊約背景 - B03/05 國 (四): 會員和受洗班 - B08 國 (五): 主日福音班 - B10 國 (六): 主日慕道班 - B06
	English 9:45am	(1) The Gospel and Wealth: A Call to Grace-Driven Stewardship and Generosity - B11/13 (2) Out of the Salt Shaker and Into the World - B15 (3) Membership Class (Baptism/Transfer) - B09	Youth 9:45am Gospel of Mark: High Schoolers - B07 Middle Schoolers - B03/05
蓋城堂 Gaithersburg	國語 10:00am	使徒行傳- 交誼廳	
	English 11:30am	God's Church on the Move - The Book of Acts - R210	

上週敬拜人數 In-person/Online Worship Attendance Last Week

國語		粵語		Eng./Youth		Children	蓋城堂 CBCM-G	
實體	網上	實體	網上	In-person	Online		In-person 實體/ Online 網上	
215	65	136	25	304	40	62	65/9 (M)	19/5 (E)
							11 (C)	

上週主日學人數 In-person/Online Sunday School Attendance Last Week

106	85	44 (Eng.)	36 (Youth)	80	30 (M) 12 (E)	19 (C)
-----	----	-----------	------------	----	---------------	--------

Senior Pastor: Rev. Hugo Cheng
Cantonese Pastor: Rev. Vitus Cheng
English Pastor: Rev. Steve Eatmon
English Pastor: Rev. John Tung
Mandarin Pastor: Rev. Edward Jiang
Mandarin Pastor: Rev. Christopher Poh
Global Outreach & Women's Minister: Isabel Lee
Youth Director: Dorothy Lau
Children's Ministry Director: Esther Lau
English Minister: Felix Chiu
Cantonese Intern: Peng Yang
Intern Minister of Women's Ministry & Global Outreach: Faith Walter

主任牧師: 程德鵬牧師
粵語牧師: 鄭會淦牧師
英語牧師: 伊明恩牧師
英語牧師: 董溥強牧師
國語牧師: 蔣淙昕牧師
國語牧師: 蒲介珉牧師
全球外展與婦女事工: 李貝文傳道
少年事工: 劉欣寧主任
兒童事工: 劉雷正怡主任
英語傳道: 丘沛毅傳道
粵語實習生: 楊鵬弟兄
婦女與全球外展事工實習傳道: 溫恂姊妹